FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CA

Dist. 20

Province de Québec — District No. 205 Wright — S. District No. 20 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 6 — {in / dans} La Cité de Hull — {(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par J. Bte Lanoix — {Enumerator. / Recenseur.} Juin 6

Page 1

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRM / INFIRME	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, lodging or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, boarder or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. / Pour les immigrants, année de leur immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employe. / Employé.	Working on own account (see instructions.) / Travaillant à son compte (voir instructions.)	Name where person is employed, or nature of business (in woollen mill, "at home," farming, "working on my own account," etc.) / Mentionner où la personne est employée, comme aux [illegible] (dans une filature de laine, une "manufacture" chez soi, "travaillant à son compte," etc.)	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines données en 1910 à l'occupation principale ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other trades, if any. / Nombre de semaines données en 1910 à d'autres travaux qu'à ceux de l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour, if not employed by the year. / Taux du gain par heure pour ceux qui ne sont pas employés à l'année seulement.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents or disease. / Par les accidents ou la [illegible].	Cost of insurance in coming year. / Coût de l'assurance dans l'année qui vient.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue commune parlée.	Can't read or write. Specify age of age at which left school. / Ne sait ni lire ni écrire. Spécifier l'âge de la sortie de l'école.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
54	61	D'Aoust Lionel	Rue Lebreux	M	Fils	C	Oct	1899	11	Can			Français	Canadien	Cath	R	Etudiant	néq														10			Fr	90		
		Adèle	"	M	Fille	C	Août	1901	9	Can			Français	Canadien	Cath	R	Ecole	néq														10			Fr			
		Albert	"	M	Fils	C	Août	1903	7	Can			Français	Canadien	Cath	R		néq																	Fr			
		Aline	"	F	Fille	C	Juin	1893	17	Can			Français	Canadien	Cath	R	Etudiante	néq																	Fr			
60	62	Lebreux Napoléon	Rue Lebreux	M	Chef	M	Mars	1878	33	Can			Français	Canadien	Cath	R	Employé	6-6-96	non	oui	non	Magasin de [illegible]	52		54		270	324		300	25	15.96			Fr			
		Archambault	"	F	Epouse	M	Oct	1877	33	Can			Français	Canadienne	Cath	R	Aucun	néq																	Fr			
		Eugène	"	M	Fils	C	Déc	1901	8	Can			Français	Canadien	Cath	R		néq																	Fr			
		Léonidas	"	M	Fils	C	Juil	1903	7	Can			Français	Canadien	Cath	R		néq																	Fr			
		Alice	"	F	Fille	C	Mars	1904	7	Can			Français	Canadienne	Cath	R	Ecole	néq														10			Fr			
		Marie Rose	"	F	Fille	C	Mai	1907	4	Can			Français	Canadienne	Cath	R	Ecole	néq														10			Fr			
61	63	Lecuyer John James	"	M	Chef	M	Jan	1885	26	Angleterre	1910		Anglais	Anglaise	Anglicane	R	Employé	9-6-50	non	oui	non	Ouvrage de fonte	6		60		12	72							Fr			
		Ford	"	F	Epouse	M	Avril	1881	30	Angleterre	1910		Anglaise	Anglaise	Anglicane	R	Aucun	néq																	Fr			
		John	"	M	Fils	C	Mai	1903	3	Angleterre	1910		Anglais	Anglaise	Anglicane	R		néq																	Fr			
62	64	Lebreux Louis	"	M	Chef	M	Juin	1855	53	[illegible]			Français	Canadien	Cath	R	Cultivateur	2-6-45	non	non	oui							600								Fr			
		Clara	"	F	Epouse	M	Juil	1862	47	Can			Français	Canadienne	Cath	R	Aucun	néq																	Fr			
		Arthur	"	M	Fils	C	Mars	1880	31	Can			Français	Canadien	Cath	R	Employé	5-6-10	non	oui	non	De ferme	52		60		520	572		1000	975	17.08			Fr			
		Adélard	"	M	Fils	C	Juin	1900	10	Can			Français	Canadien	Cath	R	Aucun	néq																	Fr			
		Rosalba	"	F	Fille	C	Juin	1880	21	Can			Français	Canadienne	Cath	R	Employé	7-6-65	non	oui	non	Manufacture					200	200					10		Fr			
		Eva	"	F	Fille	C	Déc	1894	16	Can			Français	Canadienne	Cath	R	Etudiante	7-6-65	non	oui	non	Manufacture					200	200							Fr			
		Joséphine	"	F	Fille	C	Juin	1898	12	Can			Français	Canadienne	Cath	R	Ecolière	néq														10			Fr			
	65	Pariseau Oscar	"	M	Chef	M	Juin	1883	27	Can			Français	Canadien	Cath	R	Employé	5-6-10	non	oui	non	De ferme	52		60		600	600		1000	975	17.08			Fr			
		Marie-Louise	"	F	Epouse	M	Déc	1882	28	Can			Français	Canadienne	Cath	R	Aucun	néq																	Fr			
		Anna	"	F	Fille	C	Juil	1904	1	Can			Français	Canadienne	Cath	R		néq																	Fr			
		Bernadette	"	F	Fille	C	Avril	1911	26	Can			Français	Canadienne	Cath	R		néq																	Fr			
63	66	Brunet Fabien	Rue Lebreux	M	Chef	M	Juin	1843	67	Can			Français	Canadien	Cath	R	Employé	7-6-90	non	oui	non	Ouvrage	52		60		600	600		1000	975	25.16			Fr			
		Ernest	"	M	Epouse	M	Mai	1844	45	Can			Français	Canadienne	Cath	R	Cultivateur	néq																	Fr			
		Mathias	"	M	Fils	C	Juil	1885	25	Can			Français	Canadien	Cath	R	Employé	5-6-10	non	oui	non	De ferme	52		60		600	600							Fr			
		Fabien	"	M	Fils	C	Oct	1891	19	Can			Français	Canadien	Cath	R	Employé	5-6-10	non	oui	non	De ferme	52		60		600	600							Fr			
		Ernest	"	M	Fils	C	Juin	1898	12	Can			Français	Canadien	Cath	R	Ecolier	néq														10			Fr			
		Ovilon	"	M	Fils	C	Mai	1900	11	Can			Français	Canadien	Cath	R	Ecolier	néq														10			Fr			
		Evonne	"	M	Fils	C	Mai	1902	9	Can			Français	Canadien	Cath	R	Ecolier	néq														10			Fr			
		Dora	"	F	Fille	C	Juin	1870	41	Can			Français	Canadien	Cath	R	Cultivateur	néq																	Fr			
		Josaï	"	F	Fille	C	Nov	1892	18	Can			Français	Canadien	Cath	R	Cultivateur	2-9-09	non	oui	non	De maraîcher	52		72		600	600							Fr			
		Léthelia	"	F	Fille	C	Déc	1895	15	Can			Français	Canadien	Cath	R	Maraîcher	2-9-09	non	oui	non	De maraîcher	52		72		400	400							Fr			
		Rozanne	"	F	Fille	C	Mai	1906	5	Can			Français	Canadien	Cath	R		néq																	Fr			
64	67	Turpaine Jean Jean	Rue Catholic	M	Chef	M	Août	1868	42	Can			Français	Canadien	Cath	R	Cultivateur	1-9-02	non	non	non							1068		500	475	17.52			Fr			
		Eusèbe	"	F	Epouse	M	Mai	1870	40	Can			Français	Canadien	Cath	R	Aucun	néq																	Fr			
		Paul	"	M	Fils	C	Juin	1890	20	Can			Français	Canadien	Cath	R	Employé	5-6-10	non	oui	non	De ferme	52		60		520	520		1000	975	16.90			Fr			
		Gaétan	"	M	Fils	C	Juil	1897	13	Can			Français	Canadien	Cath	R	Etudiant	néq														10			Fr			
		Léonide	"	F	Fille	C	Juin	1899	11	Can			Français	Canadien	Cath	R	Etudiante	néq														10			Fr			
		Romuald	"	M	Fils	C	Mars	1901	9	Can			Français	Canadien	Cath	R	Aucun	néq														10			Fr			
		Emile	"	M	Fils	C	Juin	1903	7	Can			Français	Canadien	Cath	R		néq																	Fr			
		Rosalma	"	F	Fille	C	Oct	1906	4	Can			Français	Canadien	Cath	R		néq																	Fr			
		Donat	"	M	Fils	C	Fév	1909	1	Can			Français	Canadien	Cath	R		néq																	Fr			
		Donna	"	F	Fille	C	Juin	1907	2	Can			Français	Canadien	Cath	R		néq																	Fr			
65	68	Enright Patrick	"	M	Chef	M	Fév	1872	39	Irl			Irlandais	Canadien	Cath	R	Cultivateur	7-6-62	non	oui	non	Sous-traitant	52		60		520	572		1000	975	25.20			Fr			
		Philomène	"	F	Epouse	M	Mai	1874	37	Can			Français	Canadienne	Cath	R	Aucun	néq																	Fr			
		Alfred	"	M	Fils	C	Déc	1903	7	Can			Irlandais	Canadien	Cath	R		néq																	Fr			
		Gerald	"	M	Fils	C	Sept	1905	5	Can			Irlandais	Canadien	Cath	R		néq																	Fr			
		Joseph	"	M	Fils	C	Déc	1907	1	Can			Irlandais	Canadien	Cath	R		néq																	Fr			

250 450. 132.62